

# **Yang Yaklung Isinulat Ni JUAN**

*Patkaw Ang Pasanag Tung Kumpurming Mag-basa*

Atii kanay tung timpu ni Juan, may mga manigparakawutun ang pinanuwul nang magliliwutun tung duma-rumang lugar ang para mamagparakawutun yang Matinlung Balita natetenged tung kalibrian ang pinagtukud ni GINUUNG Jesu-Cristo. Ang pagkatapus, pagkawut nira tung sasang lugar ang may sam pundaan yang mga tumatalig, indi ra rinisibi yang sasang pagmangulu ang yay nagaranan tung ni Diotrefes. Maskin pangalelyag yang dumang mga tumatalig ang mamagasikasu tung mga bisitang atia, nagatagaman nang magampalaren. Ang pagkatapus kung mamagasikasu ra ka enged, agityapuiraen na ra ilem dayun tung sam pundaan (10). Ay ya pa agari, ti Diotrefes ang atia indi kang lagi pagilala tung ni Juan. Ay atii pala, yang pagasikad na ang tanya ilem ay tingaraen ang may kalalangan tung sam pundaan ang atia (9). Purisu naisip da ti Juan ang magsulat tung sasang ungkuy nang nagaranan tung ni Gayo ang lugud tung sam pundaan ang atia. Tukaw tung tanan dinayaw na natetenged tung pagarasikasuen na tung mga manigparakawutun ang atiang pinanuwul na (3-8). Pagkatapus ipinabantay na ra ka dayun ang kung kumawut da nganing tanya asan tung nira, ipatalunga na

ra tung ni Diotrefes ang ipatuwal yang mga ubra-ubra nang malalain ang na Juan nagipagsatsat na tung kadaklan ang pulus tung bukli ang para mararangga ilem tanira (10). Pagkatapus ipinailala na ra dayun tung ni Gayo ti Demetrio ang yay pinapagekel na yang sulat ang naa ang para risibien da ni Gayong asikasuen (12).

### *Yang Intrada Yang Sulat (1-4)*

<sup>1</sup> Gayong nagamaalu,

Yuung paganingen ang pagmaepet-epet napagsulataw ra tung nuyu ay nagagegmaana yeen ta duru natetenged pariuitang pagusuy tung kamatuuran ang liit tung Dios.

<sup>2</sup> Ungkuy, yang nagipagampuu tung Dios para tung nuyu ang padagen-dagenana ra anyang pirmi tung tanan ang pagurubraen mu pati paninanguni mu ang pirmi ka tung maayen ang katulad ka tung pagtaraligen mu tung anyang nagabalitaanung maayen ka.

<sup>3</sup> Nagapaganingaw ta maning tia ay tung pagkawut tani yang mga putul tang duma, durung pisan agkasadya yang isipu natetenged tung ibinalita nira tung yeen ang yawaunu pagusuya tung kamatuuran, bilang asan ka unu nagipaatuay mu yang pasais mu.

<sup>4</sup> Anda ray magdeeg ta ikasadya yang isipu ang mabalitaanaw ra nganing natetenged tung maning tung numyung agkawigenung mga anaw ang yang mga pasais mi asan tung kamatuuran nagipaatuay mi.

*Nagapaktel Na Ti Gayong Magpadayun Tung Pagparadagen-dagenen Na Tung Mga Manig-parakawutun (5-8)*

<sup>5</sup> Ungkuy, yang pagabuat mu talagang atung pisan tung kamatuuran ang nagapananged ta. Ay kipurki kada mamansikawut da nganing asan yang mga putul tang mga tumatalig ang pamagliliwutun, ya ray nagapadagen-dagenen mu ta mupia maskin indi mu pa nganing nagailala ang kaisan.

<sup>6</sup> Ay kipurki tanira mismu namagbawalitaen da nganing tung mga kaputulan tang sam pundaan tani kung ya pa agari yang pagpaita mu yang gegma mu tung nira. Purisu durug tinlu kung ya ray padayunan mu yang pagparadagen-dagenen mung atia tung mga pagparanawen nirang pamagparakawutun ang katulad ka tung magkabagay ang buaten ta tung kumpurming pagpaturuwulun tung Dios.

<sup>7</sup> Dispuis pa, yang mga putul tang atia, kada mamagliliwutun ang para mamagparakawutun tung mga tau natetenged tung ni Jesu-Cristo, indi pamagrisibi ta supurta tung belagan mga tumatalig.

<sup>8</sup> Purisu ta yaten ang mga tumatalig kaministiran ang itay magpadagen-dagen tung mga maning tia ugud asanita ra nga sugapilay tung pagparakawutun nira yang kamatuuran.

*Nagasambit Na Yang Buat-buat Ni Diotrefes Ig Kung Unyen Na Pa (9-10)*

<sup>9</sup> Tan taa pa napagpaeklaw ra ta sulat tung sam pundaan asan natetenged tung bagay ang

atia. Piru anday pinakawut na natetenged tung ni Diotrefes ang naang indi kang lagi pagilala tung katengdanan yamen. Ay ya pa agari, yang pagasikad na ang tanya ilem ay tingaraen ang pagmangulu tung sam pundaan.

<sup>10</sup> Purisu kung kumawutaw ra nganing asan, ipatalungaw ra tung anyang ipatuwal yang mga ubra-ubra na ang yami nagipagsatsat na tung kadaklan ang pulus tung bukli ang para mararanggaami ilem. Belagan pa ka enged kuntintu tung isip na tia, ang indi, nagadulangan na pa. Ay kung may mamansikawut da nganing ang mga putul tang pamgliliwutun, indi na ra agasikasuen tung seled yang pamalay-walay na ig yang dumang pangalelyag ang mamagasikasu magampalaren na pa. Ang pagkatapus kung mamagasikasu ra ka enged, agityapuiraen na ra ilem dayun tung sam pundaan.

### *Nagapaamanan Na Ang Indi Na Enged Usuyun Yang Malain, Kung Indi, Ya Ilem Yang Matinlu (11)*

<sup>11</sup> Ungkuy, indi ta enged usuyun yang malain, kung indi, yang usuyun tang pirmi ya ra ilem yang matinlu. Ay ya pa agari, yang taung pagpadayun tung pagburuaten nang matinlu yay maning pa tung inana ra yang Dios. Piru yang taung pagpadayun tung pagurubraen nang malain, indi pa ka enged nagapagpakirampil ang matuud tung Dios.

### *Nagakenggan Na Ti Demetrio Ugud Risibien Ni Gayong Padagen-dagenan (12)*

<sup>12</sup> Kung natetenged tung ni Demetriong atiang pinapagekelu yang sulat ang atia, tanya

nagakegngan yang tanan ang mga kaputulan ta tani ig pati yang kamatuuran mismu, kung mapagbitala ilem, magkereng da ka tung anya ang yang mga pasais na talagang uyun tung pitik na. Pati yami enged, pagkerengami ka tung anya ig nagaskean mu ra ka ang kung unu pay nagipagpaingmatuud yamen natetenged tung sasang tau, talagang mataligan mung matuud.

### *Yang Pagtapusan Yang Sulat (13-15)*

<sup>13</sup> Ta nungaynang pagimpisaw yang pagsurulatenu tung nuyu, duru pa ka rin ang nagaisipung ianing tung nuyu. Piru numaan anda ray gustuu ang ipabtangu pa tung sulat ang naa.

<sup>14</sup> Kung indi, dakulung sarigu ang indi ra ilem buay mangayaw ra ka enged asan tung nuyu ugud magemetanita sing magkesen.

<sup>15</sup> Buinu, yang nagipagampuu para tung nuyu, ungkuy, ang mas pang ikasadya mu yang kaampiran mu tung Dios ang naang baklu.

Yang mga ungkuy ta tani pamagpakikumusta ka tung nuyu asan. Asta yang mga ungkuy ta asan, panganingen mu ka sasa may sasa ang yuu pagpakikumustaw ka tung nira asan.

*Ya ra ilem tia ay masulatu,*

*Juan ang paganingen ang pagmaepet-epet*

**Yang Baklung Ipinagpakigpaigu  
New Testament in Tagbanwa, Calamian**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Tagbanwa, Calamian)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source  
files dated 29 Jan 2022

7b428e71-b1e3-505c-8d33-c172c24b2fcd